



**СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ  
TYPE APPROVAL CERTIFICATE**

Изготовитель  
Manufacturer

**SURVITEC SAS  
CHEVANCEAUX - FRANCE**

Адрес  
Address

*Route de Chatenet, 17210 Chevanceaux, France*

Изделие\*  
Product\*

**Средство Спасения  
Mean of Rescue**  
**Tun/ Type: SURVITECZODIAC Mean of Rescue, 10 persons**

**Код ОКП / All Russian Products Classification Code 74 4800**

Код номенклатуры  
Code of nomenclature **02140000МК**

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.  
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

*Изделие удовлетворяет п.6.20.9, Части II Правил по оборудованию морских судов (2012), п.п.1.2, 4.1,4.1.4, 4.2 Международного Кодекса по спасательным средствам (Резолюции ИМО MSC.48(66), MSC.218(82), MSC.293(87)), Техническому регламенту о безопасности объектов морского транспорта и испытано в соответствии с рекомендациями Резолюции ИМО MSC.81 (70) с поправками Резолюций ИМО MSC.226(82), MSC.295(87).*

*The product complies with p.6.20.9 of the Part II Rules for the Equipment of Sea-Going Ships (2012), ps.1.2, 4.1,4.1.4, 4.2 of LSA Code (IMO Resolutions MSC.48(66),MSC.218(82), MSC.293(87)), Technical Regulations Concerning the Safety of Sea Transport Items and tested in accordance with recommendations of IMO Resolution MSC.81 (70) as amended by IMO Resolutions MSC.226(82), MSC.295(87).*

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **03.01.2017**  
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи  
Date of issue **07.09.2012**

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



№ **12.00320.280**

**Федотов А.В. / A.Fedotov**

( фамилия, инициалы )  
name

\*Дополнительную информацию смотри на обороте.  
Additional information see overleaf.